

## Digitální a informační agentura

Tento dokument byl automaticky vygenerován informačním systémem registru smluv ve smyslu § 5 odst. 4 zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv. Dokument vygeneroval správce registru smluv, kterým je Digitální a informační agentura.

### Informace o zápisu:

|                              |                                                               |
|------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| ID smlouvy:                  | 24899339                                                      |
| ID verze:                    | 26651811                                                      |
| Číslo verze:                 | 1                                                             |
| Datum a čas zveřejnění:      | 28.11.2023 13:50:17                                           |
| Zveřejňující subjekt:        | Odbor provozu a rozvoje EKIS (Ministerstvo vnitra) (v522hjwt) |
| ID návazné smlouvy:          |                                                               |
| Email pro zaslání potvrzení: |                                                               |

### Publikující smluvní strana:

|                              |                                                  |
|------------------------------|--------------------------------------------------|
| Název subjektu:              | Správa uprchlických zařízení Ministerstva vnitra |
| IČO:                         | 60498021                                         |
| Datová schránka:             | 7ruiypv                                          |
| Adresa:                      | Lhotecká 559/7, 14300 Praha 4, CZ                |
| Útvar / Odbor / Org. složka: | Správa uprchlických zařízení MV                  |
| Plátce / příjemce:           | Plátce                                           |

### Smlouva:

|                             |                                  |
|-----------------------------|----------------------------------|
| Předmět smlouvy:            | překladačské služby_urdsky       |
| Datum uzavření:             | 27.11.2023                       |
| Číslo smlouvy / č. jednací: | 904076562.00.000 / UT-34708/2023 |
| Podpisující osoba:          | Mgr. et Mgr. Pavel Bacík         |
| Hodnota bez DPH:            |                                  |
| Hodnota vč. DPH:            | 132 712,25 CZK                   |

### Smluvní strany:

|                              |                                    |
|------------------------------|------------------------------------|
| Název:                       | Groy Translations Sp. z o.o.       |
| IČO:                         | 0000882832                         |
| Datová schránka:             |                                    |
| Adresa:                      | u. 1.Maja 9, Katowice, 40-224, POL |
| Útvar / Odbor / Org. složka: |                                    |
| Plátce / příjemce:           | Příjemce                           |

|                              |                                          |
|------------------------------|------------------------------------------|
| Název:                       | Safety pin s.r.o.                        |
| IČO:                         | 11857781                                 |
| Datová schránka:             | uhmhjin                                  |
| Adresa:                      | Olšanská 55/5, Praha 3 Žižkov, 13000, CZ |
| Útvar / Odbor / Org. složka: |                                          |
| Plátce / příjemce:           | Příjemce                                 |

Přílohy:

34708\_překlady\_urdsky\_zv.pdf

293.45 kB, 28.11.2023 13:51:28

a6ce35e296c9531fcd73459298dfd62ae01ec3ab8b11f8f16602d444a66bf6e9

Adresa záznamu:

<https://smlouvy.gov.cz/smlouva/26651811>